

DODATOK Č. 4 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

ČÍSLO ZMLUVY: 018/2009/4.2/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **018/2009/4.2/OPVaV/D04** (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
 sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
 Slovenská republika
 IČO: 00164381
 DIČ: 2020798725
 konajúci: Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov: Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ
 sídlo: Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
 IČO: 31819494
 DIČ: 2022295539
 konajúci: Ing. Alexandra Drgová
 na základe splnomocnenia zo dňa 13.12. 2007
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vypní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov : Výskumný ústav vodného hospodárstva
 sídlo: Nábrežie arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava
 zapísaný v: zriadená Rozhodnutím ministra životného prostredia SR z 29. mája 2006, č. 21/2006-1.6
 konajúci: Ing. Ľubica Kopčová
 IČO: 156850
 DIČ: 2020798593

banka:

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

zálohové platby:² a)

b)

predfinancovanie:³ a)

b)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **018/2009/4.2/OPVaV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26240220019**, v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D01, v znení Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D02 a v znení Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D03, uvedených článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

- (1) V článku 1 bod 1.2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nasledujúce údaje o Prijímateľovi nahrádzajú novými údajmi:

banka:

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

- zálohové platby: a)
b)
predfinancovanie: a)
b)
refundácia: a)

- (2) **Príloha č. 7 Zmluvy - „Zmluva o partnerstve“** sa mení na základe Dodatku č. 5 - registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D05/PZ k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu tohto Dodatku.

Dodatok č. 5 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis. Dodatok nadobúda účinnosť dňom doručenia prijatého návrhu na uzavretie Dodatku k zmluve o poskytnutí NFP Poskytovateľovi.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 12. 7. 2010

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa: 19. 7. 2010

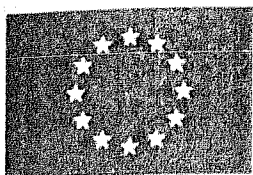
Podpis:.....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

Ing. Ľubica Kopčová

Príloha č. 1: **Dodatok č. 5 k Zmluve o partnerstve**

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite



Európska únia

European Union



DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku **018/2009/4.2/OPVaV/D05/PZ** (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku XX. ods. 8 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. **26240220019**, názov projektu **Tvorba a vývoj environmentálnych technológií pri protipovodňovej ochrane sídiel Malokarpatskej oblasti – prípadová štúdia Modra** medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: Výskumný ústav vodného hospodárstva

Právna forma: príspevková organizácia

Adresa/Sídlo: Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava

IČO: 156 850

DIČ: 2020798593

Zapísaná v: úplné znenie zriaďovacej listiny vydané Rozhodnutím ministra životného prostredia SR z 29.mája 2006 č. 21/2006-1.6.

Telefón/fax: 02/5934 3336, 02/5443 1951 E-mail: riaditel@vuvh.sk Http: www.vuvh.sk

Štatutárny zástupca: Ing. Ľubica Kopčová, generálna riaditeľka
(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov : Slovenská technická univerzita v Bratislave, Stavebná fakulta

Právna forma: verejnoprávna inštitúcia

Adresa/Sídlo : Vazovova 5, 812 43 Bratislava

IČO: 00397687

DIČ: 2020845255

Zapísaná v: zriadená zákonom č. 170/1937 Sb.z. zo dňa 25.júna 1937

Telefón/fax: 02/5729 4255, 02/5729 4333 E-mail: rector@stuba.sk Http: www.stuba.sk

Štatutárny zástupca: prof. Ing. Vladimír Bálež, DrSc.

(ďalej len „Partner 1“)

a

3. Názov : Univerzita Komenského v Bratislave

Právna forma: verejnoprávna inštitúcia

Adresa/Sídlo: Šafárikovo námestie 6, 818 06 Bratislava

IČO: 00397865

DIČ: 2020845332

Zapísaná v: zriadená zákonom č. 375/1919 Zb. z. zo dňa 11. júla 1919

Telefón/fax: 02/5924 4141, 02/5296 3836 E-mail: Frantisek.Gaher@rec.uniba.sk

Http: www.uniba.sk

Štatutárny zástupca: doc. PhDr. František Gahér, CSc.

Subjekt v pôsobnosti partnera:
Názov fakulty:
Adresa/Sídlo:
IČO:
(ďalej len „Partner 2“)

Univerzita Komenského v Bratislave
Prírodovedecká fakulta
Mlynská dolina, 842 15 Bratislava 4
39786506

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmenách Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. 26240220019 (ďalej len „Zmluva“), v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D01/PZ, v znení Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D02/PZ, v znení Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D03/PZ a v znení Dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku 018/2009/4.2/OPVaV/D04/PZ.

Článok 2

- (1) Príloha č. 3 Zmluvy o partnerstve „Účty partnerov“ sa nahrádza novou prílohou č. 3 „Účty partnerov“.

Nová Príloha „Účty partnerov“ je prílohou č. 1 k Dodatku č. 4.
Príloha č. 1 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis.
- (2) Hlavný partner je povinný pre potreby uzatvorenia Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku poskytnúť Ministerstvu školstva Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu/ Agentúre Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ ako Sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom potrebný počet overených kópií tohto Dodatku.
- (3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôzny deň, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.

(5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

V Bratislave dňa 21.06.2010

Hlavný partner partnerstva
(štatutárny zástupca)
Ing. Ľubica Kopčová
generálna riaditeľka

I. člen partnerstva
(štatutárny zástupca)
prof. Ing. Vladimír Bálež, DrSc.
rektor

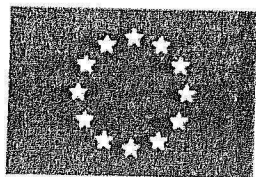
2. člen partnerstva
(štatutárny zástupca)
doc. PhDr. František Gahér, CSc.
rektor

Súhlas s Dodatkom: 12. 7. 2010

Agentúra Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ
Ing. Alexandra Drgová

Príloha č. 1: Účty partnerov

Príloha č. 3 Zmluvy o partnerstve



Európska únia

Európska únia



ÚČTY PARTNEROV

	Označenie názvu účtu	Názov banky	Kód banky	Číslo účtu	
				Predčíslenie	Číslo účtu
Hlavný partner:	NFP Modra	Štátna pokladnica			
Partner 1:	Modra STU BA	Štátna pokladnica			
Partner 2:	Transfér technológií- Protipovodňová ochrana Modra	Štátna pokladnica			
	BÚ -Mzdový účet - Prírodoved.fakulta UK Bratislava	Štátna pokladnica			
	Bežný účet Prírodovedecká fakulta UK Bratislava	Štátna pokladnica			
	Bún - Dotačný účet PrírFaUK Bratislava	Štátna pokladnica			

Svojím podpisom potvrdzujem správnosť uvedených údajov

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu hlavného partnera: Ing. Ľubica Kopčová, generálna riaditeľka

Podpis:

Dátum: 21.6. 2010